

ERDÉLYI GAZDA
AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET
KÖZLÖNYE.

H. 844

1888.

HUSZADIK ÉVFOLYAM.

SZERKESZTETTE:

GAMAUF VILMOS.



NYOMATOTT GÁMÁN JÁNOS ÖRÖKÖSEINÉL KOLOZSVÁRT.

1888.

T A R T A L O M:

I. Szerkesztőségi közlemények.

Előfizetési felhívás 1888-ra	1
Boldog új évet	3
Előfizetési felhívás 1889-re	217

II. Egyletek, közintézetek, kiállítások.

Erdélyi gazdasági egylet gyűlései:	
Meghívás a közgyűlésre	33, 41
Egyleti zárszámadás 1887-ről	45
Közgyűlési jegyzőkönyv	71
Választmányi ülés 1887 december 29-én	14
" " 1888 január 26-án	22
" " " február 8-án	32
" " " martius 21-én	68
" " " április 13-án	91
" " " május 14-én	105
" " " június 14-én	136
" " " július 21-én	142
" " " september 23-án	182
" " " november 12-én	214
" " " december 11-én	223
Gróf Kálnoky Dénes necrologja	30
Báró Bánffy Dániel necrologja	81
Báró Kemény Gábor necrologja	193
Gróf Bánffy Béla necrologja	214

Állatkiállítási szakosztály.

Meghívás a közgyűlésre	33, 41
Szakosztályi zárszámadás	87
Közgyűlési jegyzőkönyv	88
Állatkiállítási szelvénykisorsolás	157

Más egyletek működése.

Maros-tordai g. e. közgyűlése jan. 17.	23
Fogarasi g. e. vál. indítványa	54
Szűzgulya felállítása Udvarhelymegyében	67
A nagy-körösi kiállítás programja	69

Erdélyrészi VI-ik tenyészállatkiállítás.

Kiállítási értesítés	109
Bíráló bizottság névsora	159
A bejelentett állatok sommás összefoglalása	160
Bírálati eredmény	161

Kolos-mónostori m. kir. gazd. tanintézet.

Kertészeti tanfolyam	100
Pályázat alapítványi és szabad helyekre	106

Nagy-enyedi m. kir. vinczellérképezde.

Pályázati hirdetés	143
------------------------------	-----

III. Havi emlékeztetők és piaci árak.

Havi emlékeztető: január	2
" " február	17
" " martius	34
" " április	55
" " május	82
" " június	101
" " július	121
" " augustus	137
" " september	157
" " october	173
" " november	194
" " december	209
Piaci árak: minden számban.	

IV. Czikkek és közlemények.

I. Nemzetgazdaság és gazdasági üzlet, ismeretterjesztés.

Aratási statisztika. Fényes Károly	3
Marhavásáraink és még valami	11
A gazdák és a postatakarékpénztár F. K.	19
Hogyan fizessünk jövőre adót? —s —y	20
A népies hitel	25
A gazdák baja	29
Közhasznú népies vállalat	30
Az új szeszadó, a fogyasztás és a regálé. Weiss	35

Mór

A gazdák anyagi helyzetének javítása	43
Olcso és jó könyvek	50
Irodalmi vállalatunk	67
A magunk ügye!	83
A regálé megváltása. Ürmössy Lajos	93
A szeszadó és regálé váltság	99
A nagy-körösi napok (GV)	102, 113
Ne gazdálkodjunk egyoldalulag	116, 125, 132
A regáléjogok és Erdély. Th. L.	122
A regáléjogok és Erdély. Thorótzkay Lajos	129
A hadsereg és a gazda	140
A kolos-mónostori zárünnepély. ss	141
Az erdélyrészi kocsmajog jövedelem (GV)	145
Beszámoló beszéd	150
Regálé (GV)	158
A Romániával való vámszerződés. Ürmössy	169

Lajos

A pécsi kiállítás. Szentgyörgyi Lajos	171
Egyleti emlékirat az italmérségi jog megváltásáról szóló törvényjavaslat tárgyában	174
Jelzálogbank Kolozsvárt	181
Regaleügyi mozgalmak	182, 188, 196
A kis birtokosok és a gazdaság vezetése. Ürmössy Lajos	185
A sárkányi kiállítás. G. S.	187
A m. jelzáloghitelbank működése	191
A regale megváltásáról szóló törvényjavaslat tárgyalása. Ü. L.	201, 210
Biztosítási fizparancsolat	207
Irodalom (Kisebb munkák. Naptárak)	214
Hadsereg ellátási szövetkezet	214
Korszerű munka	215
Jégeltartás verem nélkül	221

2. Földmivélés, növénytermelés, erdészet és gazdasági gépészet.	
Növényeink védelme	19
A közutak befásítása	21
Árpakiállítás Kolozsvárt	22
A zab okszerű termelése	38
A lóher vetés	50
Levél a magkisérletekről és a vasekéről. Borbály József	59
A kulturmérnökség felkarolása	60
A hasznos állatok oltalmazásáról	65
A székely törökbuza Bács-Bodrogban Rombay Dezső	66
Egy jeles legelő-növényről	86
A szilvások tavaszi gondozása. Grósz Lajos	87
A cserebogarak irtása	87
Lejtős helyek begyepesítése. Fényes Károly	98
A kender vetőmag és vetés	98
Kéz kezdet mos!	103
A széna és a szénakészítés	104
Az árpa behordása. Zergényi Elek	118
Általános és különleges növénytermelés. Bácskai és Hensch (Könyvismertetés)	127
A trágyázás alapelvei. Joigneaux után	133
A zöldtrágyázás előnyei	135
Zöldtrágya s egyéb pótrágyák. Réti János	138
A tarackkiirtása a szántóföldekről	141
Összehasonlító kísérlet a buza kapás mivélésére vonatkozólag. Szentkirályi Árpád	152
A magtári zsuzsok irtása	154
A IV-ik orsz. sörárpa kiállítás	155
A takarmányrépa téli eltartásáról. Szentkirályi Árpád	186
Kigyóbagyma kiirtása	192
Mikor vágjuk a fát?	207
A kaszálók és legelők ápolása. Röttler József (Könyvismertetés)	213
A rétek öntözéséről és trágyázásáról. Röttler József	220
3. Állattenyésztés és állatgyógyászat.	
Istálló álláshelyek	7
Milyen legyen egy czélszerű sertés fiadztatóól? József	9
Latlevelek kiváltása körül követendő szabályok (L.)	18
Embres kanczák gondozása és az ellés. Szász Lajos	27
Kóbányai sertés-üzlet 1887-ben	30
Az ökrök patkolásáról Schmidt Ferencz	37
A tejkezelésről. Vajna Ödön	59
Az orvosság beadása az állatoknak Fényes Károly	66
Szűzgyulya felállítása —s—y	67
A fejés	67
A tenyésztésre szánt állatok megszámozásának különféle módjairól Dr. Sz. Á.	84, 95
A vaj csomagolása	154
Kiállításunk	159
A kolozsvári állatkiállításról. X.	165

Állatok ros szokása	180
Sertésvásár Déésen	181
A mezőhegyesi tenyészállat árvezetés. X.	205
Tyukjaink téli tojása	222
A ló és annak tenyészítése. (Könyvismertetés).	222
Dr. Szentkirályi Akos	222

4. Konyha- és gyümölcskertészet.	
Batulunk Budapesten	5
Kertészeti szakosztályunk 1887-ik évi működése. F. K.	12
Galagonya özöndékek ellen	16
A faiskola fekvése	20
Havat a fák alá	21
Oltási minták táblázata	22
Gyümölcsösünk télen	39
Egy kis reflexzió gyümölcsészetünk érdekében. Szentgyörgyi Lajos	43
Melegágyi föld	51
Korai pityóka termelése	52
Bereczki Máté és gyümölcsstelepe	56
Fagykarak a gyümölcsfákban. Szentgyörgyi Lajos	60
Kiszáradt facsemeték megmentése	65
A tavaszi hajtószemzéről	97
A szamócának a szárazságtól megóvása	119
Gyümölcs csomagolás	143
A gyümölcsfák őszi tiltetése	190
Rózsá-ajtványok megoltalmazása	191
A friss gyümölcs eltartása. Dr. Simonis Lajos	196
Élő sövény nevelése	207
Felhívás gyümölcsészetünk érdekében	212
Tapasztalatok a gyümölcsbor készítéséről. Erschinger János	218

5. Szőlészet és borászat.	
A hordó töltögetése	8
A vizahólyag elkészítése	21
Kozmamentes törkölypálinka főzése	24
A tört bor gyógyítása	29
A borseprő befolyása a borra	40
Az új borok első lefejtése	44
A borhamításról	51
A borseprő kisajtolása Dr. W. Gy.	52
Kénezzett bor	53
A töltögető bor	61
Borászatunk. Ürmössy Lajos	63
Szerény nézetek —s—y	65
Szőlészeti felolvasás Kolozsvárt. —s—y	66
A pinczeegylet pezsgője	97
Penész eltávolítása a pinczéből. Dr. Bersch József	134
1888. augusztus 4. S. Z. L.	153
Phylloxera vizsgálat	155
Kérő szó az erdélyi részek szőlőbirtokosaihoz. Szentgyörgyi Lajos	189
A bor erjedése	191
A „Kérő szó“ folytatásául. Szentgyörgyi Lajos	195
A k-monostori gazdászok szüretje. P—s J—ő	199



ERDELYI GAZDA

AZ ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én
másként íven és az egyéni tagoknak ingyen
küldetik meg.

Ném tagok egész évre 2 frttal fizet-
hetnek elő, féléves előfizetés el nem fo-
gadatik.

HIVATALOS

KÖZLÖNYE.

Pénz- és értékküldemények az
Erdélyi Gazda

kiadó-hivatalához
czimzendők.

A hirdetési díjszabályzatról a kiadó hivatal ad
felvilágosítást.

Szerkesztő bizottság elnök Szabó József; Dr. Berde Aron, Bárány Jósika Sámuel, Szabó Sámuel, Vörös Sándor
felelős szerkesztő: Gamauf Vilmos.

ELŐFIZETÉSI FELHIVÁS

az „ERDELYI GAZDA“ és önálló melléklete a „MÉHÉSZETI KÖZLÖNY“
1888-ik évi folyamára.

Olvasó közönségünk részéről több ízben talált kifejezésre azon óhaj, hogy az „Erdélyi Gazda“, — mely eddig jobbrára a tulajdonképeni mezőgazdaság, állattenyésztés, kertészet, szőlészet és borászattal foglalkozott; — nyújtson nagyobb tért a hazai gazdasági életben oly örvendetes lendületnek indult méhészetnek is! Ez volt főindoka annak, hogy erdélyi gazd. egyesületünk igazgató választmánya örömmel ragadta meg az alkalmat, hogy az eddig önállóan, havi füzetekben megjelent „Méhészet Közlöny“ — november 19-én tartott ülésének 151-ik jegyzőkönyvi határozata alapján — 1888 január 1-én kezdődőleg, mint az „Erdélyi Gazda“ mellékletét adja ki. Ezen melléklet a főlapnak egy külön félívet fogja szakszerű szöveggel elfoglalni és önálló szerkesztő bizottság felügyelete alatt megjelenni.

Az erdélyrészi méhész-egylet t. tagjai úgy az *Erdélyi Gazdát*, mint a *Méhészeti Közlönyt* tagsági díjuk fejében *díjtalannal* kapják.

Az „Erdélyi Gazda“ és „Méhészeti közlöny“ az 1888 ki XX-ik évfolyamban havonként kétszer: minden hó 1-én és 15-én fog megjelenni a főlap egy, a melléklet $\frac{1}{2}$ ívnyi terjedelemmel; előfizetési ár egész évre két forint, féléves vagy negyedéves előfizetéseket nem fogadunk el

Hogy azonban e lapoknak terjedése és éppen azon körökbe való eljutása, melyek vagyoniilag korlátoltabb helyzetben vannak, még inkább biztosítva legyen, az igazgató választmány továbbra is fenntartja azon kedvezményt, hogy községek, községi előjárók, körjegyzők, lelkészek, iskolák és tanítók, valamint az erdélyrészi gazdasági egyesületek tagjai az „Erdélyi Gazda“ és „Méhészeti Közlöny“ egész évi folyamát fél árban, azaz

egy forintért

rendelhetik meg, ha ezen összeget legkésőbb 1888 január hó 15-ig Kolozsvárra, az „Erdélyi Gazda“ kiadóhivatalának czimezve és **bérmentve** — legcélszerűbben postautalvánnyal — beküldik. A pontos megrendelést annyival inkább kérjük, mert felesleges példányokat nem nyomathatunk és így a későn jelentkezők csonka évfolyamot nyernek.

Külön a főlapra, vagy külön a mellékletre előfizetni nem lehet.

Gyűjtőknek minden tiz egyszerre beküldött (akár 2, akár 1 frtos) előfizetés után egy-egy tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Utánvételes vagy oly megrendelés, melyhez az előfizetési összeg mellékelve nincs, tekintetbe nem vehető. Olcsó hirdetési rovatunkat — mely a kiadóhivatalban megtekinthető — ajánljuk az eladók és vevők szives figyelmébe; **egyleti tagok 25% díjkedvezményben részesülnek.**

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal, mely levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszol, ha a szükséges postabélyeg beküldetik és a hirdetés száma közöltetik. —

Kolozsvárt, 1887 december 5-én.

Az „Erdélyi Gazda“ szerkesztő bizottsága.

Tartalom: Előfizetési felhívás 1888-ra. — Havi emlékeztető: január. — Aratási statisztika. Fényes Károly. — Batalunk Budapesten. — Istállói álláshelyek. — A hordó töltögetése. — Piaci árak. — Hirdetések. —

Havi emlékeztető.

Január.

Ház és udvar. A magtári gabonakészletek forgatása olyankor teljesítendő, midőn zivataros időben a cselédség külső munkát nem végezhet; ugyanakkor rostáltatunk, seprűt köttetünk, vagy szerszámfát nagyoltatunk.

A jégvermek jéggel töltenek meg.

Ákácza-mag ez időben sikeresen szedhető.

Az épületek és falak mellől a havat ellapátoljuk és a laposabb háztetőkről lehányjuk.

Széna-, szalma-, polyvakazalokon varjut nem kell tűrni.

Múlt hónapban netán elmaradt nádvátság sietősen bevégezendő.

Szerszám és épülettát, a bognárok és ácsok számára le-
vátatjuk.

Cselédváltások miatt minden eszközt pontosan leltáro-
zunk, az új cselédek szigorú rendhez szoktatandók. Tüzi- és
űtőanyagokat takarékosan szolgáltatjuk ki.

Szántóföld. A fagy és hó miatt minden mivelesi munka szünetel; az
egész igás erőt a trágyakészlet kihordására fordítjuk.

A trágya szaporítása főgondjaink közé tartozik. Az ujonnan
származott istállóiban ganéjt trágyadombra rakatjuk; csak kel-
ten megért trágyát kell kihordani.

Lágy időben szántás, árokásás folytatandó. Olvadás eseté-
ben a vízbarázdák kijavítandók. A hó- és esővíz lebocsátandó,
nehogy a vetések a meggyült víz alatt kivesszenek.

Kemény fagy idején, ősszel megbokrosodott buza és roz-
vetéseken birkát legeltethetünk; buján fejlett repcevetésnek
sem árt, ha birká vagy gulyabeli marha megtapossa, midőn a
fagyos talajt nagyobb hó takarja. A meddő sertések is haszon-
nal járhatnak a repcén.

A rétek és kaszálók felültrágyázásánál egyéb teendő nincs. A meg-
gyült hamut, még a kilugozottat is, a rétekre hordjuk. Fel-
ül hintendő réti trágya-anyagot képez meg a korom, márga,
iszapföld, televény és vegytrágya. A felültrágyázott kaszáló az
idő kinyíltával okvetlenül megfogasolandó.

Gyengébb vagy elvénült luczernásokat érett, apró ganajjal
felültrágyázzuk.

Állattenyésztés. Az istállók szellőztetése, a származott trágya rendes
kihordása, főgondjaink közé tartozik. Munkában megizzadt igás
állatokat minden léghuzamtól, meghűléstől védelmeznünk kell.

Minden itatás után a vályuból a víz kibocsátandó, de ha
mégis belefagyna, akkor itatás előtt a jeget felvátatjuk, nehogy
az állat jeges vizet igyék és megbetegedjenek.

Rendes sódagról gondoskodunk.

Tiszta, száraz fekhely, kefézés, vakarás, általában a bőr-
nek tisztántartása, az állati egészség fenntartására mulhatlanul
szükséges.

A leborjuzandó és leborjuzott tehének a tejelés előmoz-
ditása végett, ha lehet gumóféllel (répa, burgonya sat.) és
zamatos szénával élelmeztenek. A gulyások szemmel tartandók,
nehogy a borjuk elől elfejjék a tejet.

Hideg időben csekélyebb tápértékkel bíró szalma és poly-
vafélék megétehetőek. A fejős tehének azonban kevés szénát

és ha lehetséges szecskával, polyváva füllesztett apróra vágott
gumókat (répat, helyenként burgonyát) kapnak.

A ménesbeli lovak árpa-szalmát zab pótlékkal kapianak.

Vemhes kanczák és csikók különös kedvezményben ré-
szesülnek; utóbbiak kevés sárga- vagy burgundi répa mellett
jó egészségnek örvendenek.

Gőbolyók hizlalása, miután a hó végén a gumók fogy-
nak, árpa- vagy törökbuza darával folytatandó.

Sertés fiatató ketreczeket rendbe hozva szalmával behint-
jük és a koczákat fiadás előtt 10-14 nappal beszoktatjuk.

Hízó sertéseknek, ha étvágyuk ész, kevés apróra vágott
nyers hus nyújtandó.

A jubok bár álláson esznek, mégis miután az egészség
fenntartásához mozgás szükséges, mincennap rövidebb hosszabb
ideig járjanak, keresgéljenek száraz ivart, kórót, stb. De ha
ennivalót nem találnak is, a megséltetés épen oly szükséges,
mint annak idejében a nyugvás.

A szárnyas házi állatok oljai legyenek elég tágasok, me-
legek; vályujokba töltünk meleg vizet és minthogy a kapará-
szásból meg nem élnek, segítsük őket hulladékkal, törökbuza-
val, zabbal.

Szőlő. Ujonnan beállítandó szőlőnek a helyét rigolirozzuk, még pedig:
pihent szűz földet 70 centiméternyire (2 láb), a melyben már
régebben is szőlő volt 1 méternyire (3 láb) megforgatjunk úgy,
hogy a földnek régi elsoványodott felszine a kiásott ároknak
mindig fenekére essék, a fenekéről pedig a felsziure jusson,
mert a méternyi mélységből fölhozott föld csak akkor lesz al-
kalmos a növény táplálására, ha azt a levegő és víz hatása
feloldotta és megtermékenyítette. Ha a holt föld ismét a mély-
ségbe jutja, haszontalan munkát végeztünk volna, elzárván azt
a levegő, víz és fagy előkészítő beilyásától. A trágyahordás
is most előnytel végezhető, a trágyázást azonban hagyjuk ta-
vaszra, mikor az első kapát adjuk a szőlőnek, ekkor a trágya
mindjárt kellőleg be is fedetik földdel és hatása a kimelegedő
talajban sokkal nagyobb, mint lett volna télen. Trágyázásra
legjobb a félig evődött és nem korhadt trágya; ez utóbbit csak
ültetésnél használjuk.

Pincze. A pinczében folytatattik az új boroknak decemberben meg-
kezdett dajkálása, le kell azokat most seprőjokről huzni, habár
zavarosak volnának is, annál hamarabb tisztulnak majd meg.
Ezen első lehzásnál mennél több legegőt kapjon az ifjú bor
azért hocsássuk a csapaljába és szűrőögessük a sajtárral foly-
tonosan; a levegő élenyíti a bornak még durva alkotreszeit és
gyorsítja az étést. Az egészséges bor sem egyszer, sem
m á s s z o r k ö n e z n i n e m s z a b a d, régi szokás ugyan,
de rossz is, legkisebb javára sincs a bornak, a beteg boroknál
is csak okkal-móddal a maga helyén alkalmazzuk. A borseprőt
nem kell a pálinkafőzőnek adni, hanem gondosan meggyűjtve
erős szőrcsckóban kisajtolni, 1 hectoliter (mintegy 9 veder)
seprő ad 75-80 liter (52-56 kupa) bort, míg pálinkát leg-
fennebb 8-10 litert (5-7 kupát). A zsákokban visszamaradt
pogácsákat megszártva jó pénzért megveszik a borkőgyárosok.

Januártól decemberig első és főregula a pinczében a
tisztaság és a rendes feltöltögetés!

Gyümölcsös. A tavasszal kiültetendő fák számára a gödrök ásását, ha
a föld nagyon megfagya nincs, folytatni lehet, hogy a téli
fagy és levegő hatása a kiásott földet porhanyítsa. A hernyó-
fészkeket mulhatlanul le kell szedni és ezen munkát mind-
addig folytatni, míg a fák egészen megüstulnak. A hernyó-
fészkeket azonban nemcsak a gyümölcsfáról kell leszedetni, ha-
nem ha a gyümölcsös eleven sövényekkel lenne kerítve, innen
is el kell pusztítani, különben tavasszal a kikelt hernyók az
élő sövényről a gyümölcsfákra mennek át. A leszedett hernyó-
fészkeket gondosan össze kell gyűjteni és elégetni, ha ezt el-

mélasztjuk, fáradtságos munkánk mit sem ér. A gyümölcsös kerítést jó karban kell tartani, hogy a kártékony állatok bejutását akadályozzuk. A pinczeben elrakott gyümölcsök változtatása folytatandó, az elromlottak eltávolítandók.

Faiskola. A tavasszal beültetendő faiskola földje 66 1°0 ctm, (2-3') mélyre rigoloztatik, hogy a téli fagy a földet porhanyítsa; ha a föld trágyázást kíván, azt el ne mulasszuk. Jegytáblák (cinkusok) készíttetnek; ha a régi faiskolában cinkusok hiányoznának, utánpótolni el ne mulasszuk. Szép napfényes időben oltógalyakat kell szedetni és azokat árnyékos helyen földbe takarni. A szükséges oltógalyakat most kell megrendelni, hogy pontos időre megérkezzenek.

Konyhakert. Ha a föld nincs megfagyva, az ásás, a mennyiben öszszel be nem fejeztetett, folytatandó. A tavasszal beültetendő új spárga ültetvény földje jó mélyen rigoloztatik és trágyáztatik. A compost trágyadombok átforgattatnak; a nagyon érett vagy epen földdé vált compostot meg kell rostaltatni és a fagy behatásának kitenni, hogy a benne-fészkelő rovarok és rovarláczák elpusztuljanak. Ugorka, dinnye, paszuly, hónapos retek, saláta, kárfiol, karalábénak korai természetére melegágyak készíttetnek. A használatra és magnak eltett káposzta és gyökényeket a rothadástól óvni kell. A magvak leltározása végre-hajtandó, a hiányzókat kellő időben be kell szerezni; a régi magvak csirakepességét pedig próba alá kell venni. A kerti eszközök és szerszámok kijavíttatnak, a hiányzókat beszereztetnek, szalmagyékényeket fonatunk, jegytáblákat és karókat készíttetünk.

Diszkert. A diszcsereje ültetvények visszavágandók és a szükséghez képest ritkítandók. A kényesebb diszcserejék és rózsák oltását melegágyak és üvegházakban megkezdjük. A melegebb üvegházakban luchsia, vanília, pelargonía, lantana, új-hollandi növények stb. dugványozása megkezdetik. A virágokról az elszáradt galyakat és leveleket szorgalmasan tisztítgatjuk. A vermekben telelő virágoknak szép napfényes időben friss levegőt adunk és a rothadt és száradt levelektől gondosan megtisztítjuk s az egerektől védelmezzük. Olyan diszcserejéket és a virágos növényeket, melyeket korán akarunk virágoztatni, üvegházakba helyezünk, ilyenek pl. syringa, weigelia, deutcia, jáczint, tulipán, crocus, narcissus, gyöngyvirág stb.

Erdészet. Fő h a s z n á l a t. Az épületfának kivonatása és lecsusztatása folytatatik; ott, hol a fa szárazon szállittatik, a fagyott utak segítségével a fa az erdőből kihordatik. A szállítanak vizen szállításához szükséges guzsokat és szereket előkészítjük és a szállítanak a bekötő helyeken való czélszerű elhelyezésére különös gondot fordítunk. A tűzifa lecsusztatása szintén foly; ennek a száraz vagy vízi utakhoz való szállítását lehet éréllyel üzzük. M e l l é k h a s z n á l a t. A makkoltatás folytatandó, a behajtott sertések száma ellenőrizendő. E r d ő v e d e l e m. Az erdőt különösen a falopások ellen védjük és ügyeljünk, hogy az erdővédek az erdei utakat gyakran bejárják. E r d ő m i v e l é s t e r é n e hónapban erdélyi országrészünkben fontosabb tendő nem fordul elő. V a d á s z a t. A hó első feleiben özbot lehetünk; ruczát, fenyőmadarat és húsos rigót egész hónapra át foghatunk, a kártékony vadat ilyenkor sikerrel üldözhetjük. Az általános vadászat e hó végével megszűnik. —

Boldog új évet.

Midőn az „Erdélyi gazda“ a jelen számmal XX-ik évfolyamába lép, teljes szívvel kíván boldog újévet t. olvasóinak és nehogy csak a szónál maradjon, ajándékot is hozott t. közönségének, — megajándékozta egy új. derék szakközlönyvel, mely az anyalappal vállveve fog a gazdatársak érdekeinek szolgálni.

A „Méhészeti közlöny“ mint az erdélyrészi méhészegylet közlönye fiatal kora (1886-ban indult meg) daczára oly polczra emelkedett, hogy még a vének is tisztelettel hallgatnak szavára s úgy a Királyhágón innen, mint azon túl számos barátja, pártolója akadt. Igen helyes lépés volt tehát úgy a méhészegylet, mint az erdélyi gazdasági egylet választmánya részéről az, hogy a „Méhészeti közlöny“ szoros — és reméljük állandó — kapcsolással az „Erdélyi gazd“-hoz fűzte, miáltal ugyan első sorban saját tagjainak nyújtottak kedvezményt, de másfelől a távolabb álló, az egylet kötelékén bármi oknál fogva kívül maradó nagy közönség elismerésére is bizton számíthatnak!

De midőn ezen első számunk ajándékot hoz, nem egészen önzetlenül teszi azt, mert t. olvasóitól — viszontajándékot vár! Várja annak a sok becses tapasztalatnak közlését, megírását, mely évente, havonta, sőt mondhatni naponta a mezőgazdaság óriási terén előfordul; mert nem ismételhjük eléggé, hogy a z e s z a l e g j o b b g a z d a s á g i s z a k l a p, m e l y e t maguk az olvasók írják meg! A formával ne törődjenek a t. gazdatársak, küldjék el, a mit tudnak, a legegyszerűbb alakban, meztelen valóságban, — majd a szerkesztő dolga lesz aztán azt kissé felczizomázni és szükség szerint úgy felöltöztetni, hogy a világ elé léphessen! Azért nyuljunk bátran a penhához és minél többször ragadjuk meg azt. . . .

Azon reményben, hogy az új kettős laptól t. közönségünk anyagi-szellemi támogatását megvonni nem fogja, újból is azt kívánjuk: „B o l d o g u j é v e t!“

Kolozsvárt, 1887. deczemberhó 31-én.

A szerkesztő.

Aratási statisztika.

Midőn az 1887. évi aratási statisztika adatait Erdélyre nézve részletesen, az egész országra pedig legalább átlagokban közöljük, nem véltünk felesleges munkát teljesíteni. A statisztika fontosságát ma már mindenki ismeri, sok általános érdekű dolgra vet fényt és felvilágosít oly tényeket, melyek különben örökre setétségben maradtak volna. E cikkben az orsz. statisztikai hivatal beosztását fogjuk követni, mely a következő:

1. D u n a b a l p a r t j a: Árva, Bars, Esztergom, Hont, Liptó, Nográd, Nyitra, Pozsony, Trencsén, Turóc és Zólyom-megyékkel.

2. D u n a j o b b p a r t j a: Baranya, Fehér, Győr, Komárom, Moson, Somogy, Sopron, Tolna, Vas, Veszprém és Zala-megyékkel.

3. D u n a - T i s z a k ö z e: Bács-Bodrog, Csongrád, Heves Jász-Nagykun-Szolnok és Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegyékkel.

4. T i s z a j o b b p a r t j a: Abauj-Torna, Bereg, Borsod-Gömör és Kis-Hont, Sáros, Szepes, Ung és Zemplénmegyékkel.

5. T i s z a b a l p a r t j a: Békés, Bihar, Hajdu, Máramaros, Szabolcs, Szathmár, Szilágy és Ugocsa-megyékkel.

6. T i s z a - M a r o s s ö g e: Arad, Csanád, Krassó-Szörény, Temes és Torontál-megyékkel.

És végül 7. E r d é l y a h o z z á t a r i o z ó 15 megyével.

Év	Bevetelt terület					Összes termés métermázsokban					Átlag termés egy 1600 öles katasztrális holdon métermázsokban				
	Buzából	Rozsból	Árpából	Zab és tönkolyból	Repczéből	Buzából	Rozsból	Árpából	Zab és tönkolyból	Repczéből	Buzából	Rozsból	Árpából	Zab és tönkolyból	Repczéből
1887	4950376	2303481	1777777	1868453	733124	1833537	15580245	12949460	9870959	327315	8.46	6.76	7.28	5.26	4.53
1886	4803663	2262173	1814764	1638904	189106	28379851	11079562	8424377	8663185	586660	5.91	4.90	4.64	4.71	3.10
1885	4763106	2287842	1817632	1810893	165235	3109050	12284902	12250553	8572939	497845	6.53	5.37	6.74	4.73	3.01
1884	4781051	2265606	1729817	1735311	186064	28722344	12738462	10554828	9149780	688937	6.01	5.62	6.10	5.27	3.70

A bevetelt terület és a termésmennyiség az egyes terményekből a következő:

csekély holdankénti állag terméséből, melyek 1884-től csak 3 70, 3 01, 3 10 és 4 53 mrm.-t tesznek. Az összes termés mennyiségek 1887-ben minden gabonaménél az előző évekéhez képest jóval nagyobbak, minek a nagyobb bevetett területen kívül a jobb termések is okozói. Egyedül a repczében mutatkozik az összes termésben is hiány az előző évekkel szemben és pedig az 1884 évi terméshez képest 52%-al, az 1885-ik évihez pedig 44%-al. De azon termelők, kik az idén is arattak repczét, átlagosan jobb terméseket kaptak az elmúlt 3 év bármelyikénél, természetesen egyes speciális eseteket tekintetbe nem véve.

A termény-árak a múlt évben a budapesti tőzsde jegyzései szerint a következőleg alakultak: buza 8 frt 36 kr., rozs 6 frt 45 kr., árpa 7 frt 8 kr., zab 6 frt 41 kr.

Az 1887-ik évben pedig buza 8 frt 32, rozs 6 frt 15, az árpa 6 frt 05 kr., a zab 5 frt 87 kr. értéket mutatnak közép árban. Megjegyzem itt, hogy az árpánál csakis a takarmányárpa ára van számítva. Erdélyben 1887-ben átlag egy métermázsra buza ára 6 frt 10 kr. volt, legalacsonyabb állag Kis-Küküllőmegyében 5 frt 71 kr., a legmagasabb Szebenmegyében 6 frt 57 kr. volt.

Rozs átlag 5 frt 1 kr. Legalacsonyabb állag Fogarasmegyében 4 frt 75 kr. A legmagasabb Csikmegyében 5 frt 42 krral. Árpa átlag 4 frt 79 kr. Legalacsonyabb állag Háromszékmegyében 4 frt 04 kr., a legmagasabb Besztercze-Naszódmegyében 5 frt 88 kr. Zab és tönkoly átlagára 4 frt 21 kr, legalacsonyabb Háromszékmegyében 3 frt 76 krral, a legmagasabb Alsó-Fehérmegyében 4 frt 84 kr.

Repcze átlag 9 frt 80 kr., a legalacsonyabb Hunyadmegyében volt 9 frt 40 krral, a legmagasabb Alsó-Fehér- és Torda-Aranyos megyében 10—10 frt al.

Az országos átlagértékeket 1886 és 1887-ről, az 5-ik oldalon levő táblázatban látjuk, valamint az ezen átlag-árakkal számított termések összes értékét is.

A mint látható, 1887-ben az előző évhez képest nemcsak az országos átlagok mutatnak esést, hanem a budapesti árak is és pedig a búzánál 4 krral, a rozsnál 30 krral, az árpánál 1 frt 3 krral, a zabnál 54 krral. Az árak tehát hanyatlottak tavaly óta meglehetősen mértékben, az egyetlen egy repczénél mutatkozik növekvés. Az összes termés értéke azonban még is jóval meghaladja a tavalyt mindcuitt, — kivéven a repczénél, melynél minusz mutatkozik; minek oka a bevetett területek kiterjedésének nagy csökkenésében van; — hiában, a 6 frtos buza árak mellett a gazdának a lehető biztos jövedelmet nyújtó gabnafélékhez kellett folyamodnia, a nagy kockázattal járó terményeket pedig a lehető legkisebb mérvre szorítani.

Hogy ez tényleg így van, kitűnik onnan is, hogy az 1885-ik évi 9 frt 91 kr. buza átlagárral szemben az 1886-ik év némi emelkedést mutatván, a bevetett területek 1887-re tetemesen növekedtek és pedig a tavasziaknál 181072 k. holddal, az ősziéknél 207140 k. holddal, a repczénél azonban a folytonos csökkenés, mely 1884-től kezdve tart, 1887-re is kiterjedt. Míg az őszi termelésének növekvése 1884-el szemben percent számban csak 3%-ot mutat, addig a tavasziaknál 5%-ot, sőt ha az 1885. és 1886. éveket is összehasonlítjuk 1884-el, a

Ezen táblázatból látható, hogy 1884 től 1887-ig az őszi buza vetések területben 179 325, a rozs-vetések 37 815, az árpa-vetések 47,930, a zab vetések pedig 233,142 katasztrális hold növekvést mutatnak, egyedül a repcze-vetések kiterjedése apadt 115,752 holddal, tehát többet mint 60%, ezen felte nagy csökkenés eléggé megmagyarázható a fokozatosan

	Egy méterháza átlag értéke frt			Összes termények értéke forintban		
	1887	1886	különbözet 1887-ben + vagy -	1887	1886	különbözet 1887-ben + vagy -
Buza	6-42	7-58	-1-16	269014195	215253284	+53760911
Rozs	5-28	5-72	-0-44	82316340	63389366	+18926974
Árpa	5-32	6-08	-0-76	68846297	52281753	+16564544
Zab és lónkőly	4-57	5-29	-0-72	46085179	48842138	+243041
Repeze	10-42	8-26	+2-16	3382438	4845359	-1432921

percent-számban való növekvés még nagyobb lesz, úgy látszik a tavasziaknak fokozottabb mérvben való termelése kiegyenlítőbbé teszi a jövedelmet.

A nyári termények összes értéke az idén 469674449 frt 1886-ban pedig 381611900 frt, a különbség tehát +88062549 frt vagyis 18—19%.

Lássuk most az erdélyi megyék és Szilágymegye termési viszonyainak táblázatos kimutatásait. (Lásd a következő hasábon és a 6-ik oldalon.)

Ezen összeállításból látható, hogy a legkisebb bruttó-jövedelem volt Besztercze-Naszód-megyében 20 frt 28 krral és legnagyobb Brassóban 44 frt 63 krral. Az átlaghoz, mely 29 frt 13 krt tesz, legközelebb áll Szolnok-Dobokamegye 29 frt 97 krral. —

Ezen rövid vázlatban adjuk képét Magyarországi idei aratási eredményének, mely annyiban elég vigasztaló, hogy 1883 tól kezdve ilyen aratás még nem volt s a termények összes értéke, dacára az alacsonyabb áraknak, a felsorolt előző éveket mind felülmúlja. —

Fényes Károly.

Megye	A learatott összes terület kat. holdakban	Esik 1 kat. holdra átlag bruttó jövedelem forint.
Alsó-Fehér	85787	23-76
Besztercze-Naszód	45624	20-28
Brassó	47658	44-63
Csik	52290	32-14
Fogaras	41879	30-58
Háromszék	76752	26-31
Hunyad	105250	20-42
Kis-Küküllő	41858	20-97
Kolozs	123306	37-31
Maros-Torda	79505	42-24
Nagy-Küküllő	70945	40-13
Szeben	51160	35-84
Szolnok-Doboka	93782	29-97
Torda-Aranyos	82375	20-11
Udvarhely	57552	34-24
Szilágy	85572	32-01

Batulunk Budapesten.

A „Gazdasági lapok“ — az országos gazd. egyletnek sokoldalú és jelesen szerkesztett közlönye — karácsonyi számában a következőket írja:

„Az országos gazdasági egylet kertészeti szakosztályának 1887. decemberhő 17-én tartott ülésén első sorban izlelés alá került az ország különféle vidékeiről érkezett „Batul“, mely úgy külső kinézésénél, mint belső jelességénél fogva, a nagyban termelésre érdemes fajok között a legkiválóbbak egyikének nyilvánított, annál inkább, minthogy már a budapesti piacon is tökéletesen honossá lett és határozottan azon kevés almafaj közé sorozható, melyek itt kitünő keresettségnek örvendenek. Figyelmet érdemel, hogy a több vidékről beérkezett Batulok közül, úgy nagyságra és külső szépségre, mint belső minőségre nézve is, a kecskeméti találtatott a legjelesbnek és legszébbnek. Ugyanez alkalommal izleltetett a Kodolányi Antal nr által Veszprémmegyéből hozott és a Batulhoz nagyon hasonló almafaj is, melyről a bemutató azt mondja, hogy ott „Tulok“-almának nevezetik, hogy rendkívül bőtermő és hogy igen keresett árucikk, de melyet a szakosztály csak jöminőségű

Megye	Buza		Közs		Árpa		Zab és tönkely		Repeze		A termények összes értéke forintokban					
	Összes termés mmázsákban	átlag ára frt	Összes termés értéke forint	Összes termés mmázsákban	átlag ára frt	Összes termés értéke forint	Összes termés mmázsákban	átlag ára forint	Összes termés értéke forint							
Alsó-Fehér	210696	6-25	1316850	101153	5-25	531053	6390	5-29	33603	31884	4-84	154329	273	10-00	2730	2038765
Beszterce-Naszód	93394	5-72	475414	10845	4-09	54117	13504	5-88	79404	70503	4-49	316558	—	—	—	925493
Brassó	104113	6-53	679858	89696	5-21	467316	144992	4-92	713360	59303	4-50	266863	—	—	—	2127397
Csik	28044	6-56	155925	178995	5-42	970153	51872	5-19	269216	62394	4-72	284500	118	9-60	1133	1680927
Fogarás	53274	5-90	314317	128247	4-75	609173	16226	5-35	86809	64436	4-20	270631	—	—	—	1280930
Háromszék	97918	6-34	620800	150782	4-91	784530	49474	4-04	199875	110340	3-76	414878	—	—	—	2020083
Hunyad	197512	6-18	1220624	96761	5-18	501222	7834	4-90	38387	88356	4-40	388766	69	9-40	649	2149648
Kis-Küküllő	105931	5-71	604866	41870	4-83	202232	854	4-41	3769	10195	4-15	67209	10	9-80	98	878171
Kolozs	409966	6-31	2586883	268084	4-87	1305549	40118	4-75	180561	123620	4-18	516732	1068	9-80	10466	4600193
Maros-Torda	175125	5-72	1091715	95249	4-97	473388	14215	4-48	63683	82745	4-68	387247	184	9-53	1754	1927787
Nagy-Küküllő	299851	5-91	1772119	140466	4-86	682665	3387	4-92	16664	94519	3-98	376186	—	—	—	2847634
Szeben	196520	6-57	1291136	42672	5-11	218054	6543	5-38	35201	64572	4-48	289283	—	—	—	1833674
Szolnok-Doboka	251074	6-10	1532551	100310	4-85	486503	11180	4-59	51316	179464	4-06	606823	1343	9-75	13094	2811088
Torda-Aranyos	166000	5-84	969440	84723	4-82	408365	28216	4-32	121893	39748	3-77	150550	602	10-00	6020	1656268
Udvarhely	124170	6-40	794688	130855	5-19	679137	2646	4-20	11113	121426	4-00	485704	—	—	—	1970642
Szilágy	263336	6-00	1580016	162933	4-79	780449	14228	4-40	62603	73380	4-25	311865	466	10-00	4660	2739590
Összesen	2776924	6-10	16916204	1832641	5-01	9153906	411679	4-79	1967654	1282885	4-21	5409925	4133	9-80	40604	33488290

gazdasági gyümölcsnek nyilvánított, a pusztá-giczi jószágvezetés pedig megkeresteti határozatott, hogy ezen gyümölcs eredetét és egyéb sajátosságait illető tapasztalatait a szakosztály-lal közölni sziveskedjék. —

Igen sajnáljuk, hogy a rövid tudósításban a szóban forgó vidékek megnevezve nincsenek és így azt sem tudjuk, hogy Erdély legkitünőbb ősalmajának bazája szerepelt-e e versenyben vagy nem? Mert tisztelet- becsület Kecskemétnak, mely 1881 óta óriásit haladott és melynek fajra, alakra és izre egyaránt kitünő gyümölcse 1885-ben laikust és szakértőt egyaránt meghódított; — de azt már mégsem tudjuk elhinni, hogy jobb Batulja legyen, mint az erdélyi Marosmentének! Ily próbákat jó előre kellene tudatni, hogy az illetékesek is részt vehessenek; mert ha akkor tartatnak, midőn a gyümölcs java már el van adva, vagy más uton értékesítve, a fennmaradt példányok nem mindig képviselik a faj kellő minőségét és fejlettségét! —

Istálló álláshelyek.

Álláshelyek készítésére kitünőnek bizonyult az agyag, égetett mészpor és polyvából készült keverék, melyet gyengén nedvesített állapotban az alkalmazás helyén jól összekeverünk s azután erősen lesulykolunk. E keverék tapasztalás szerint igen tartós, romlás esetén is igen könnyen javítható s ezért jobb a deszkázásnál, nem oly kemény, minl a téglából rakott álláshely, tisztábban tartható és tartósabb mint a tisztán agyagból készült, szóval igen sok előnnyel bír. Használhatóságát egyébként igen

könnyen megmagyarázhatjuk magunknak a következőkkel: az égetett mész megoltása pillanatában keveredve a homokkal, igen szilárd, szinte szikla keménységű masszát képez, kovasavas mész vegyületet alkotván. A közönséges vakolatban a mész csak lassan alakul át és pedig szénsavas mészsze. Építészeink csak azért nem alkalmazzák ezen készítés módját a vakolatnak, mert e készítés mód és különösen a már kész vakolatnak alkalmazása nagy gondot igényel. Allítólag az ily vakolat csaknem oly tulajdonságu, mint a gyps, gyorsan szárad és ha megszáradt, nem veszi be a vizet, nem mállik szét stb.

A fentebbi istállópadlónl ajánlott keveréknél már most e processus ugy magyarázható, hogy a mész vegyül az agyagföld kovasav tartalmával (melyből több-kevesebb minden agyagföldben szokott lenni) s ez által a keverék igen szilárdná lesz, de nem szikla keménységű, mert ezt az agyag és polyva nem engedi. A rendes vakolathoz 1 rész oltott mészhez 3 rész homokot számítanak, az oltott mészben pedig van $2\frac{1}{3}$ — 3 rész víz; ugyanezen arány megfelelő lesz a kérdéses keveréknél is, a polyvából csak annyit adunk hozzá, a mennyit a keverék jól fel vesz és megköt. A munkálatnál az agyagot és meszet vékony rétegbe elteregtetve sulykolhatjuk és a polyvát reáhintvén, szintén bele sulykoljuk. Az arány nagyban ugy volna tehát megállapítható, hogy 90 sulyrész agyagra 10 sulyrész oltatlan meszet veszünk s ezt meglocsoljuk 20—25 sulyrész vízzel, polyvából 2—5 részt sulykolva hozzá. Minél tisztább az agyag, aránylag annál kevesebb mész és polyvára lesz szükségünk, ellenkezőleg nagyobb homoktartalommal bíró agyaghoz több meszet kell vennünk, de több polyvát is, hogy az állás kellő rugalmassággal bírjon. —

(G. L.)

PIACZI ÁRAK.

A h e t i v á s á r		Gabona mérték	tisztá buza	elegy buza	rozs	árpa	zab	török-buza	100 kilo		1 köbmeter tüzifa	1 kilo marhahús
h e l y e	napja								széna	szalma		
k r a j e z á r o k b a n												
Budapest	deczember 28	metermázsa	750	—	570	540	560	520	—	—	—	—
Brassó	deczember 23	hektoliter	550	375	340	315	160	360	210	140	230	36
Deés	deczember 20	"	600	440	450	—	240	560	540	210	320	24
Fogaras	deczember 23	"	520	470	350	—	180	350	250	180	200	28
Gyula-Fehérvár	deczember 24	"	580	410	390	—	200	400	300	200	260	28
Kézdi-Vásárhely	deczember 22	"	510	430	310	260	155	440	270	90	220	28
Kolozsvár	deczember 29	metermázsa	680	—	470	—	400	500	300	240	300	34
Maros-Vásárhely	deczember 29	metermázsa	683	560	490	—	396	455	220	100	340	32
Nagy-Szeben	deczember 30	hektoliter	505	385	340	350	180	370	180	100	300	34
Nagy-Várad	deczember 27	"	494	418	330	340	195	335	320	170	350	48
Sepsi-Szent-György	deczember 27	"	500	480	340	290	150	400	300	100	150	24
Szász-Régen	deczember 29	"	525	450	325	290	165	350	320	180	260	28
Torda	deczember 17	"	575	350	350	—	180	310	300	30	238	24

A hordó töltögetése.

Ha egy borral egészen meg öltött és jól beaknázott hordót néhány hét múlva megvizsgálunk, tapasztalni fogjuk, hogy abból egy bizonyos mennyiség hiányzik.

Ezen hiány onnan ered, hogy a bor egy része a hordó-donga likacsain elpárolgott. Az ily elpárolgott bort töltögetés által szokás a bor korához képest 2—4 heti időközökben pótolni, nehogy a bor a levegővel és abban levő csirmagvakkal huzamosabb ideig érintkezésbe jöjjön és ez által elromoljék. A bor kisebb vagy nagyobb elpárolgása, a pincze nedves vagy száraz voltától és a hordóknak régi vagy új állapotuktól van függővé téve. Nedves pinczékben kisebb ugyan az elpárolgó bor mennyisége, de annak azután azon hátránya van, hogy a hordók könnyen peneszesednek, az abroncsok pedig a rozsdától igen meg lesznek támadva. Száraz pinczékben ennek ellenkezője tapasztalható. Új hordóknál, melyeknek belső részei még borkömentesek, nagyobb az elpárolgás, mint a régiéknél. Különös súlyt kell fektetni a töltögetésre felhasználandó bor minőségére, noha általánosságban erre épen nem szoktak figyelmet fordítani. Ez az oka azután nem ritkán a borok megbetegedésének, mert bármilyen legyen is a feltöltésre használt bor, de ha beteg, elég arra, hogy az egész hordó bort elrontsa. Leggyakrabban ez oka a virágosodás vagy ecetesedésnek. A töltögetés alkalmával a hordó szája minden piszok, penész és mocsktól megtisztítandó először nedves, azután száraz ruhával; csak ezután öntjük be a feltöltésre szánt bort. A töltögetésre inkább jobb, mint rosszabb minőségű bort használunk, de legalább is hasonló minőségűt, a feltöltendő borral. Magában értendő, hogy beteg borok e célra nem használhatók, mert tény, hogy ha egy csepp ecetes bor használunk, ez képes az egész bormennyiséget eceteső tenni. Különösen tartózkodjunk finomabb ó vagy már kész borokat fiatal vagy még erjedésben levő borral feltölteni, ez határozottan káros, mert képes magát a feltöltendő bort nyugalmában megzavarni, zavarossá tenni. Különösen a gyengébb borokat kell gyakran feltölteni, mert ezek hamarabb elromlanak. — (B. L.)

Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.

Hirdetések.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS!

A nyitárvölgyi gazdasági egyesület agrár meteorológiai observatoriumának „Időjárás naptára Magyarország részére” 1888. évi január 1-től már VI-ik évfolyamába lépven, erre előfizetési felhívást intéz a mivel magyar gazdaközösséghez

Az időjárás naptár havonként kétszer jelenik meg, magyar vagy német nyelven megrendelés szerint, a postai levelezőlapok dupla nagyságában.

Egész évi előfizetési ára 2 frt és csakis ilyen fogadtatik el.

Az előfizetések az agrár-meteorológiai observatoriumhoz, Ó-Széplakra, u. p. Brogyán — intézendők.

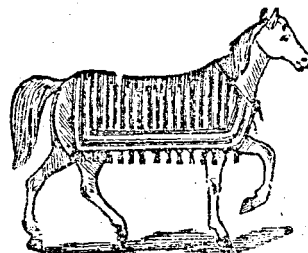
(1—12.) 20.

Az igazgatóság.

Lótakaró kiviteli ház.

Első legolesőbb forrás.

Lónak
betegsége,
Gazda
veszte-
sége.



Meleg
pokrócz —
takaró:
Egész-
sége
lesz a ló!

Szenzátiós hirdetés

minden t. cz. lótulajdonos részére!

A Romániával, Orosz- és Németországgal folyó vám- és kereskedelmi háború következtében, mely az üzleti forgalom teljes megszűnését és az árukivitel teljes megszakítását eredményezte, valamint a jelenlegi harczi helyzet és rossz üzleti viszonyok folytán, raktárainban száz meg száz tuzatonként hever a lótakaró, mely ezen országokba volt szárvva, úgy hogy kénytelen vagyok takaró készletemen minden áron tudni.

Ezen takaróim az első, több ízben pályadíjazott bécsi pokróczgyárban készültek: pompásan kidolgozott nehéz, tömör takarók, melyeket a legjelentékenyebb főurak, uradalmak, gazdaságok, ménesek, kocsiulajdonosok által a legnagyobb meglepéssel használtak és szépségük, ritka jóságuk és utól nem ért olcsóságuknál fogva mindenütt a legmelegebb elismerésre találtak, a mit a naponta beérkező, legkielegítőbb utánrendelési levelekkel igazolhatok.

Egész Ausztria-Magyarország és Olaszország t. cz. lótulajdonosainak utánvét vagy az összeg előleges idejuttatása mellett küldök

elsőrendű lótakarókat,

darabja 190 cm. hosszú, 130 cm. széles, legjobb, elpusztíthatlan minőségben, sötét alapon, élénk színű bordúrral, sűrű és meleg, szolidan kidolgozva, darabonként csak

1 frt 50 kr.

Divatos séta-takarók setétsárga alapon és kétszeres kék és vörös bordúrral, mintegy 2 méter hosszú és 1½ méter széles, kitűnő első rendű minőség, darabja csak

2 frt.

Elegáns kénsárga fiakeres vagy urasági takarók, mintegy 2 méter hosszú és 1½ méter széles, négyszeres széles, feketesárga vagy kék vörös bordúrral, a letelegánsabban kiállítva, minden lónak dísz, darabja csak

2 frt 50 kr.

Ha tehát lovai számára jó, szép és meleg takarókat kíván, akkor használja fel azonnal ezen kedvező alkalmat, mely alig fog visszatérni és rendelje meg ezen igazán jó takarókat. Tegyen egy próbakísérletet és nagyon meg lesz elégedve, valamint ismerőseinek is ajánlani fog, a miért igen hálás leszek.

Megrendelés esetén kérem nagyon pontosan teljes címét, azaz: név, állás, lakhely, utolsó posta és országot feladni, hogy az elküldésnél zavar ne történhessen. Teljes tisztelettel

K. ZELINKA,

Wien, Matthensgasse Nr. 5.

(2) (1—3.)